

Leno Lenche

1. Stani mi porti otavori Leno Lenače stani mi porti otvori tvoine porti šereni Ťvoine porti šeereni Leno Lenače tvoine ^{ee} porti šereni šereni hem ačem širovi	Стани ми порти отавори Лено Леначе стани ми порти отвори твоине порти шерени Ťвоине порти шеерени Лено Леначе твоине ^{ее} порти шерени шерени хем ачем широви
2. Goljam ti haber nosime Leno Lenače goljam ti haber nosime ot visočkana planino Ljubeno ti sme udrili Leno Lenče ljubeno ti s ^u me fatili kon ^a čeno mu s ^a me ^{ee} vzemali	Голям ти хабер носиме Лено Леначе голям ти хабер носиме от височкана планино Любе ^н о ти сме удрили Лено Ленче люб ^е но ти с ^у ме фатили кон ^а чено му с ^у ме ^{ее} вземали
3. Končeno mu sme prodali Leno Lenče kon ^č eno ^{oo} mu s ^a me prodali na vino sme go izpili Tebe sme na čop metanali Leno Lenče tebe s ^a me na čop metnali ti sa si mene padanala	Кончено му сме продали Лено Ленче кон ^ч ено ^{оо} му с ^а ме продали на вино сме го изпили тебе сме на чоп метанали Лено Ленче тебе с ^а ме на чоп метнали ти са си мене паданала

ANNOTATION KEY: Ť (ring diacritic) indicates location of a dance beat (beat 1,4 or 6)
Dotted underline means “scans quickly”
Small letters are stylistic “grace syllables”

As sung by Donka Koleva – April 2025 (Updated 02/28/2026)

Verse starts G↑A (adjust practice recording +4 or -8 halfsteps). Break starts on F. Tempo: ~115 (105 minimum; 130 max)

Lyrics from Donka’s hand-written Cyrillic sent April 27, 2025, transliterated using

<https://www.transliteration.com/transliteration/en/bulgarian/andreychin-un/>

This is an old song about a tragic situation: A bandit came to to a woman’s home, demanding she open her gates because she belonged to him now; her husband had been killed and the bandit had 'won' her in a gambling contest.